



広報

川越

—No. 488—

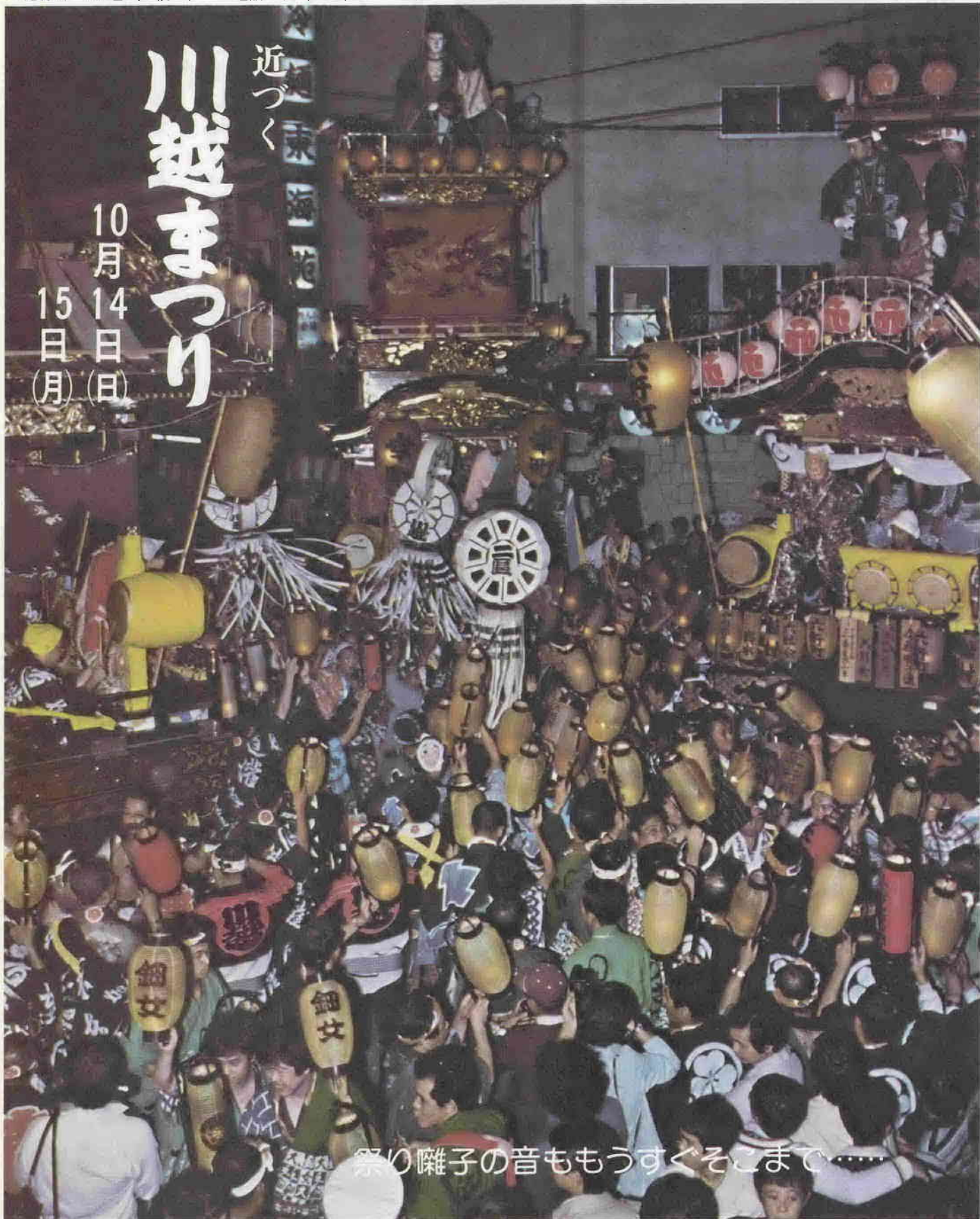
10月10日

■発行所 川越市役所 ■電話 川越(0492)24-8811(代) ■発行人 川越市長 加藤 瀧二 ■編集 企画財政部企画課

川越まつり

近づく

10月14日(日)
15日(月)



祭り囃子の音ももうすぐそこまで……

福祉年金 証書をお渡しします

八月に提出していただきました福祉年金証書、今年もこの福祉年金を支給できるかどうかの審査がこのほど終了しましたので、証書をお渡しします。該当者には、ハガキで通知しますから、下表の日程・会場でお受け取りください。

〔注意〕
▽印鑑・預り証を持参すること。
▽福祉年金と他の公的年金(恩給・厚生年金・遺族年金)を受けている方は、五十四年度の「改定

西後楽会館にも巡回バス運行

十一月から毎週水曜日



十一月から毎週水曜日、巡回を始める西後楽会館のバス、大型五十五人乗り。停留所は東・西後楽会館と同じです。乗車の際は確認を。

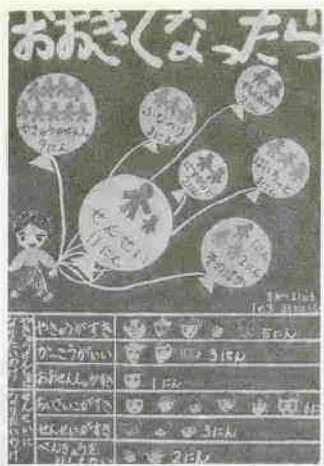
七月十日にオープンした老人福祉センター「西後楽会館」伊佐沼畔の東後楽会館に続くこの施設は、お年寄りや身体の不自由な方はもちろん、一般の方も利用できます。この西後楽会館にも十一月から毎週水曜日に巡回バスを運行することにしました。この巡回バスは、お年寄り、身体障害者、母子世帯の方などが、個人または小グループで施設を利用する場合に利用しても構いません。一般の利用者はなるべく、他の交通機関が自家用車の利用をお願いいたします。

東後楽会館行			西後楽会館行		
順序	停留場所	時間	順序	停留場所	時間
1	市役所(西側)	9時15分	1	市役所(西側)	9時30分
2	パーラーいずみ場駐車	9時25分	2	パーラーいずみ場駐車	9時40分
3	川越駅西口	9時30分	3	川越駅西口	9時50分

※コースの途中で定員乗車になった場合は、その時点で後楽会館まで折返し運転しますので、他の停留所では、その時間だけ遅れますからご承知ください。

川越市統計グラフィックコンクール 入選作品決まる

応募作品は497点



「おおきくなつたら」五月女佳代、高橋愛子(古谷小一年) 二等 「ともたちとあそびたい」相馬範子・宮崎ひかり・天沼知美、川上園江(古谷小二年) 同

第十六回川越市統計グラフィックコンクールの入選作品が決まりました。今年の応募作品は、第一部・小学校低学年から第五部・一般まで合わせて四百九十七点で、この中には、省エネルギーやインペーターゲームといった社会現象を敏感に反映した作品もあり、ユニークな内容になっていました。三等までの入選者・作品は次のとおりです。(敬称略)

〈第一部・小学校低学年〉
一等 「おおきくなつたら」五月女佳代、高橋愛子(古谷小一年)
二等 「ともたちとあそびたい」相馬範子・宮崎ひかり・天沼知美、川上園江(古谷小二年)
同 「五百歩歩いたらあきかんの山」米丸雄路・天沼淳浩・浜里洋一(古

あなたの企業に退職金を

安全・有利な中小企業退職金共済

中小企業経営者の皆さん、月々わずかな掛金で、将来多額の退職金を支給することができる「中小企業退職金共済制度」をご存知ですか。

この退職金制度は、国の制度と



「止まったついでに」西バイパスと高橋久美子(古谷小四年) 一等 「おとよりがいますか」野口由美子・三上真有美・吉田久美・新井恵美子(古谷小四年) 二等 「本当にウサギ小屋?」小林佳江(霞ヶ関南小六年) 同

「電気のおむたつかいやめて」渡辺美幸・岩切一美・山口珠美・三上由紀子(古谷小三年) 二等 「止まったついでに」西バイパスと高橋久美子(古谷小四年) 一等 「おとよりがいますか」野口由美子・三上真有美・吉田久美・新井恵美子(古谷小四年) 二等 「本当にウサギ小屋?」小林佳江(霞ヶ関南小六年) 同

すから、安全、確実なことはもちろん、退職金には国の補助金がつき、福利厚生施設を設置する場合にも、低利の融資を受けることができます。一人一月八百円から一万円まで十九種類の掛金は法人の場合、損金に、個人企業は必要経費になり全額免税になります。また、この制度は、自社退職金

苦情・要望・意見は お気軽に 行政相談委員へ

役所や公社等の仕事で「納得できない」、「不親切な扱いを受けた」、「このようにしてほしい」、などということはありませんか。このような苦情や要望があっても、関係の役所や公社には申し出ていくと、どこへ相談してよい

福祉年金証書交付日程表

月	日	場所	時間
10月	22日(月)	新宿町公民館	午前 9時30分 午後 4時
23日(火)	菅原町公民館		
24日(水)	六軒町公民館		
10月	25日(木)	市役所1階エレベーター前	午後 4時
26日(金)	管轄の各出張所		
10月	22日(月)		
11月	20日(火)		

※土曜日は正午まで、日曜日は除く。

共同募金にご協力を

今年も十月一日から、赤い羽根の「共同募金運動」が始まりました。この運動は、お互いの助け合いの精神によって、わたしたちの生活の向上をはかるなどの福祉活動に必要な資金を集めるものです。ご協力ください。

かわからない方のために、行政相談制度があります。この制度は、国民のための開かれた行政にするために、行政機関が積極的に国民の不平不満を吸収し、行政運営の改善を図る制度で、相談に応じるのは、民間の有識者の中から国が委嘱した行政相談委員です。行政に対する苦情や要望がある方は、相談委員に直接口頭で申し出て下さい。相談内容についての秘密は堅く守ります。

川越市内の行政相談委員は、次の方々です。(五十音順、敬称略)
▽荻島 絹(小仙波町二二二二、☎22一七五八)
▽小高修平(福田一〇〇六、☎24一〇九二)
▽上野広二(並木一三二二、☎35一三七五)
▽小山辰吉(小仙波町四一一一、☎22一三六五)
▽中野吾郎(南田島一三〇九、☎22一五四二八)
※お問い合わせは、市民生活課 ☎24一八八一、内線八六二一三へ。行政相談週間10月14日〜20日



「老人福祉の現状」柴藤正子(初雁中三年) 一等 「君はインペーターゲームを見たか」松尾道明・井上和紀・大津健・小菅雅昭・宮本達夫(寺尾小六年) 二等 「第三部・中学校」

「省エネ……石油、池田恭子・寺島真由美・清水晴子・柳沢咲子・上原真隆(寺尾小六年) 同 「君はインペーターゲームを見たか」松尾道明・井上和紀・大津健・小菅雅昭・宮本達夫(寺尾小六年) 二等 「第三部・中学校」

「自殺あなたはどうか考える」渡辺洋美・中島清美(第一中三年) 同 「自殺あなたはどうか考える」渡辺洋美・中島清美(第一中三年) 同 「自殺あなたはどうか考える」渡辺洋美・中島清美(第一中三年) 同

児童手当 現況届を忘れてる方は早急に

十八歳未満の児童を三人以上養育し、このうち一人以上が義務教育終了前の児童である場合、児童の養育者に支給される児童手当。この児童手当、十月十五日が支払い日です。しかし、「児童手当現況届」をまだ提出してない方、現況届は提出したが、昭和五十四年度の「所得申告」をしてない方、このような方は児童手当を受けることができません。所定の手続きをお早目に済ませてください。

市民税非課税世帯 十月から手当額引上げ

現在、児童手当を受けている方のうち、昭和五十四年度の市民税の所得割が非課税になっている世帯に支払われる児童手当が、一か月六千五百円(現行六千円)に引上げられます。しかし、この額は十月分からです。で、実際に受給者のお手もとには、次の支払い期、来年の二月になります。お間違いないように。※くわしくは、婦人児童課 ☎24一八八一、内線二九三へ。

国民金融公庫 川越支店 10月12日オープン

政府系金融機関の一つ、国民金融公庫川越支店が十月十二日から営業を開始します。国民金融公庫は、企業を営む個人、法人を対象に運転資金や設備資金の貸付を低利で行っています。

下請取引巡回相談 会場は商工会議所

埼玉県中小企業振興公社では、「下請取引巡回相談」を実施しています。これは、県内下請企業の取引条件等の適正化を図るとともに、受注・発注の取引の円滑化をねらいとして行われるもので、本年度の県西部地区の相談会場は、川越商工会議所で、十月十一日(木)、十一月八日(木)、十二月六日(木)の三日間行います。時間は、いずれも、午前十時から午後三時までです。※くわしくは、埼玉県振興公社(浦和市高砂三二二二四、☎048-8129)七七五)下請あつせん係へお尋ねください。

表通り裏通りはみんなの広場です。そしてあなたが主役です。自治会から家庭内の話題まで何でも結構です。ご連絡ください。

秋野菜が豊富

砂新田の産直所

砂新田二丁目地内にある農家直営の即売所が、近所のママさんなどの人気を集めている。この直売所は、砂新田農家有志直売会（白川忠三会長）に集う十軒の農家が運営している。いずれも砂新田に住む農家ばかりで、昭和五十一年の六月にスタートした。当時、区画整理が終わったばかりの砂新田地内、「市街化になって、だんだん農家の数も少なくな



いつもにぎわう即売所

り、農家とおしの親睦をかねて即売所でも開こうか、という話が出て」と、白川会長（53歳）はいう。以来現在まで、毎週土曜日の午後、ほとんど年中無休が続けてきた。「正月の三箇日が土曜日にあたり、この日から、秋野菜のシーズンを迎えるこの直売所、毎週土曜日の午後四時〜五時まで開いている。白菜もそろそろだし、サトイモ、大根と、「豊富に取りそろえているから売り切れの心配はない」とのこと。

おばあさんだけ招く

芳野でいい敬老会

九月十五日は、敬老の日。この日、各地で敬老会が開かれたが、芳野地区にある石田本郷の集会所でも、チビッ子が地区内のおばあちゃん十四人を招き、かわいい敬老会が開かれた。



News

このほど、芳野地区の谷中458に近代的な豚舎が出現。通風など細かい配慮のゆきとどいた分娩室等、衛生管理が徹底した、ちょっとしたデラックなマンションといったところ。これは、昨年11月に結成されたばかりの農事組合法人谷中養豚組合（代表、大野徳治さん）が、総工費1億2,000万円をかけて造ったもの。人間様から「うらやましい」という声があがりそうだ。



広々とした敷地に立つマンション

ちらろ子供会には男の子もいるのだが、「男の子を呼ぶとやかかい」という考えから男性陣を排除。そんなことから、招待もおばあちゃんだけに限った。「おじいちゃんにも長生きしてほしいけど」と、彼女達は口をそろえるが、男の子が入ると、意見の対立がおき、ケンカになったりするケースが多いらしい。

そんな「内ゲバ」はともかく、敬老会の計画は、昨年からの彼ら、各々が作るので、腕の良し悪しは問いません。あなたの作品が紙面を決めるのです。また、タイトルだけでなく、このページの全体的なデザインも、皆さんの協力が必要です。

「老人のための明るい街造り」を進めている市が、お年寄りの生きがい対策として、老人クラブ連合会（金子武衛会長）と共催で、昨年開いたこの大会。今年も、市内各地の老人クラブから集まったお年寄り、会場はすこし熱気、得意のノドや踊りに、しきりに声援が飛んでいた。また、日ごろ習い覚えた手作り品などをみんなに見てもらおう、と同時に開かれた作品展も好評で、お年寄りだけでなく、小学生の雨をものともしい一日でした。

募集

高階地区の少年サッカートーム「高階イレブンス」が、仲間を募集している。高階小二十四人、寺尾小三人の計二十七人からなるこのチーム。今年になってから一点も負けず負け続けている、なんとか強くしたいという願いももちろんあるが、事務局の矢沢清一さん（39歳）によると「息子二人がやったけど、私の家族にたいていサッカーとの出合いは素晴らしかった。サッカー人間」はみんな熱心で、とても楽しい仲間」といように、こんな喜びを皆さんにも、と今回の募集となった。



あなたの作品をお寄せください「表裏、編集部」

老人パワーのウズ

市民会館で芸術大会

敬老の日が過ぎたばかりの九月二十八日、市民会館をいっぱい「老人パワー」が爆笑。第二回川越市老人芸術大会と創作作品展が開か



得意のノドをひびらす

表通り裏通りの主役はあなたです。「我が家・我が街・我が暮らし」を合言葉に、あなたの情報がこのページを作ります。

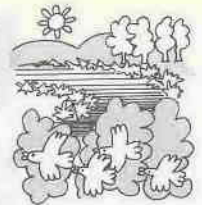
月川和恵さんという方からこんな手紙が舞い込んで来た。ペット騒動。も下火になってきたかと思っていた「表裏、編集部」では寝耳に水。理由はともあれ、ネコや犬を捨ててしまうことに胸を傷めると同時に、月川さんの暖かい気持ちにうれしくなります。どうか、優しいあなた、ネコの好きなあなた、月川さんに連絡してあげてください。く「表裏、編集部」

前略。編集部の皆様、いつも苦勞様です。この度仔猫二匹の転々手見つけたいと大きく希望を述べました。私は二匹を越えに来た一年に仔猫二匹が拾われ、拾った犬の多めに驚いて、私の家は上戸運動公園の土平の下仔猫の休日に車に乗りこえないペットを拾って、悪い方が多い困った状態。この一年の内に10匹位の犬や猫をもらい、今はとうとう10匹位のつぎは皆様に助けを求めたい次第です。とららとららと4ヶ月とてたわかしこ... 一匹は黒と茶のちり、一匹は白と黒のちり... どうかお願ひください。 家は上戸運動公園の土平の下、近所は川越市役所。お電話は0492-32-8905（火水金午後9時以後）

川越祭りに物申す (23歳・銀行員) 木村圭子 喜多町8-3-404. Advertisement for a festival with a photo of a woman and a coupon for a photo booth.

文学散歩

野口雨情をたずねて...



市立図書館と家庭文庫友の会が行う第25回文学散歩。今回は栃木県宇都宮市まで足をのびし、十五夜お月さんや「七ツの子」...

スケートの2本立て



市スケート連盟では、初心者向けスケート教室受講生と川越ジュニア・スピードスケートクラブ員を募集します。ふるって応募ください。

虫歯と心臓病

保健学級と健康教室

市では、「歯科保健学級」と「市民健康教室」を開きます。どちらも参加は自由。希望者は直接会場へお出かけください。

市職員を募集

事務・技術・保母・管理栄養士・保健婦

職種・人員：事務職、技術職、保母、管理栄養士、保健婦。応募資格：大学、短大、高校を来年3月卒業見込みの者...

あなたも日曜画家に 芳野油絵クラブ。芳野公民館登録の芳野油絵クラブでは、同好の士を求めています。

参加者募集中 ヤングセミナー。人と人との出会いが新鮮に感じられるのが「青春」...

新入学児のお母さん教室。来春、小学校へ入学するお子さんをお持ちのお母さんを対象にした教室...

松竹梅を作る リボンフラワー講習会。と き...10月26日・11月2日・16日・30日...

身障・ちえ遅れの巡回相談。身体障害者手帳、または療育手帳(みどりの手帳)をお持ちの方...

菊人形・菊花展。今年も、恒例の「川越大菊人形・菊花展」を喜多院・仙波東照宮境内で開きます。

小江戸を歩こう 川越祭りの山車めぐり。「小江戸と呼ばれ、古い歴史と豊富な文化財を誇るわが街...

手編みを基礎から編物講座。手編みの基礎を学びながら、部屋ばき、カーディガンなどに挑戦...

話し方月例会 会議の進め方。内容...会議の形態のいろいろとその進め方。各々の役割りと話し方について学習...

防災ポスター作品展。市役所で。 「あつ、地震だ」というとき、あなたは最初に何をしますか？...

お出かけを巡回市民相談。内容...一般相談、行政相談、法律相談、建築相談、税務相談...

ただ今、募集中 産休代替保母。市では、市立霞ヶ関第二保育園で働く産休代替保母を1名募集しています。

「指人形・パドミ・バレエ」クラブ員を募集中。名細公民館を拠点に活動している3つの若者グループ...

「お早目がお得です」川越電報電話局。お祝い電報。結婚披露宴につきものなのがお祝い電報...

「新河岸川舟運展」蔵造り資料館。市文化財保護協会では、「新河岸川舟運展」を開催中です。

「職員を募集」特別養護老人ホーム「真寿園」では、入園者の世話をする療母を2名募集しています。

「ご協力ください」郵便貯金月間。10月は「豊かなくらしと住みよい社会をつくる郵便貯金月間」です。

「郵便貯金月間」協力を。10月は「豊かなくらしと住みよい社会をつくる郵便貯金月間」です。

奥サマ



ライクリーニング
がよいでしょう。
綿クレープで水洗
いできないもの
より強い糸を使
ってシボを出させ
た織物。綿の素朴
さと吸湿性、独特の風合いなどか
ら高級婦人服にも使われます。水
洗いと縮んで着られなくなる
こともあり、アイロンで寸法は回
復できますが、平織り風になって
クレープのよさがなくな
ります。綿100%であ
りながらライクリー
ニングが必要です。
生地に革を縫いつけた
衣料

前回にも少しふれましたが、家
庭での洗たくの可否は衣類購入の
際の重要なチェックポイントです。
そこで今回は、手入れが難しい
衣料とその洗たく方法について列
挙してみましよう。

買うときの基礎知識(2)

衣料

レーヨン・アセー
トのものが多く、絹の
ものはほとんどありま
せん。ビロードに似た
パイル構造の織物です
が、取り扱いは全く異
なります。摩擦や水で
極端に美観を損い、元
に戻せません。シミ抜
き・アイロンかけもで
きませんから洗たくは
ドライクリーニングで。
スパンレーヨン

麻に似た風合いと絹に優る光沢
鮮やかな色の染めなどから高級婦
人服に多く使われています。しか
しシワになりやすく、また、加工
によって異

りますが、
一回の水洗
いで縮み、
長い間には
風合いを損
ねることが
あります。
洗たくはド

合成皮革の種類と洗たく方法

樹脂の種類	ドライクリーニング	水洗い
ポリ塩化ビニル	不可	可
ナイロン	不可	可
ウレタン	可	可

洗たく方法に要注意

革はドライクリー
ニングでも色落ちして生
地を汚すおそれがあり、
ほめて別々に洗うよ
うにしても、スエード
なら針穴が残って使い
ものにならなくなりま
す。したがってこの種
の衣料は洗えないもの
と思つた方がよいでしょう。
合成皮革の場合
同じ洗たく方法の生地に縫いつ
けてあるときはよいのですが、そ
の素材の見分けは表示に頼る以外
にありませんから、特に注意を
くわしくは、上表を「ご覧ください」
さて、ここまでくればお分かり
でしょう。素材が多種類にまたが
る製品については、クリーニング
はできない、とお考えください。
※くわしくは、市民生活課(☎24
八八一一代)へ。

市のテレビ わが街 川越 スタート 快調に

見てくれましたか？ 川越市のテレビ番組「わが街
川越」。十月二日と同九日に、計四回にわたって放映し
ました。いかにだつたでしょうか？ 今後、毎週
火曜日の午後0時25分〜30分と6時10分〜15分に放映
する「わが街川越」をかわいがつて下さい。

続々登場

「川越」の番組
健康とスポーツ「わ
が家のスポーツ」ス
ポーツ一家を訪ねて
「(木)午前10:15〜35
「(日)午前10:00〜20
「(再)10:15〜35
家族ぐるみで積極的にスポーツ
に取り組む杉浦邦之助さん(42歳
・吉田六八七)一家を紹介。
みんなの広場
「(再)10:15〜35
「(再)10:15〜35
県が毎週月曜・金曜日の夜お送
りしている広報番組「みんなの広
場」。

月	日	タイトル	内容
10月	16	熱戦 / ママさんバレー	市民体育祭の中から市内を湧かすママさんバレーの結果
10月	23	川越祭り	待ってました川越祭り！あなたが映っているかも
10月	30	にぎわう公民館の図書コーナー	公民館の図書コーナーは人気の、陰で支えるボランティアの皆さんを中心に
11月	6	身障者スポーツ大会	身障者のためのスポーツ大会の様子を紹介

短歌

大東短歌会

南大塚 川田 敬子
子育ての話に花の咲く中に我のみ
侘し産まず女なれば
池辺 川目不二雄

池辺 瀬戸 美美
孫の声録音したるカセットに澄み
しこほろぎの声もまじりて
藤倉 立川 健司
吾もまたかくなりゆくかくどくど
しき老母の言葉に今日も応へつ
藤倉 木村 勇
三従の教えに生きし吾が妻のから
き寝息にしばし眼を閉す

大袋 青木 きよ
それぞれに職場に急ぐ子等達の靴
を揃えて田巡りに出づる
大袋 吉川 ハナ
詩記すノートの文字をかくしたる
足長き蚊をベン先で追う
寿町二 吉田三重子
選ばれし歌友の短歌ある朝刊を吾
がことのごとく夫に示しぬ

池辺 嶋村 重男
涼秋を感じし今宵妻と出で夜空に
光る星屑を見つ
南大塚 奥富 金三
甘藷畑の除草は汗の目に沁みる尻
に籠つけ妻とかがみぬ
大袋新田 林 キヌ
白は白黒は黒なれど通らねば下
つむきて唇をかむ

愛のプレゼント(8/10~8/31)

	件数	金額および物品数
一般寄付	4件	104,748円
善意銀行	現金	5件 116,390円
	物品	8件 37点
	技能・労力	2件
合計	19件	

市内全体の福
祉の増進のため
に活動する団体
に、川越市社会
福祉協議会(加
藤瀧二理事長)
というのがあり
ます。ここでは、「地域の福祉は
自分たちの力で」を合言葉に、様
々の活動に取り組んでいます。が、
その資金や労力には、皆さんから
の暖かい「愛のプレゼント」とい
うべき資金や物品、ボランティア
活動などをあおがなければなりま
せん。
八月中に社会福祉協議会に寄せ
られた愛のプレゼントは、左表の
ようになっていきます。今後も皆さ
ん、地域の福祉のために愛のプレ
ゼントをお願いします。



として保存しましょう。いつかお役にたつこともあると思います

発行所川越市役所
川越市元町二丁目三番地(☎22-3711)